

1944 / 2



წიგნის მატიანე

11-12

საგალობლო
 — სპეციალური
 მუშაკთა
 — მუშაკთა
 — მუშაკთა
 — მუშაკთა
 — მუშაკთა
 — მუშაკთა

ნოემბერი, დეკემბერი 1944 წ.

საქართველოს სსრ სსს. წიგნის პალატა
თ ბ ი ლ ი ს ი



წიგნის მაგიანე

სახელმწიფო ბიბლიოგრაფიის ორგანო
გამოდის თვეში ერთხელ

№ 11-12

ნოემბერი-დეკემბერი 1944 წ.

გამოცემის ფული XX

Книжная летопись

თ ბ ი ლ ი ს ი

საქართველოს სსრ სახ. წიგნის კალათის გამომცემა

ქორეის ქ. № 5. ტელ. 3-40-77

4016

ტირაჟი 550
ხელმოწერ. დასაბეჭ. 9/III 1945 წ.
უფ 01431
ანაწყოების ზომა $6 \times 10 = 39,040$
სასტ. ფორმ. რაოდ. $1\frac{1}{4}$ საფტ. 1
შეკვეთა № 8



შ ი ნ ა ა რ ს ი

СОДЕРЖАНИЕ

საბჭოთა ხალხის დიდი სამამულო ომი
სამხედრო საქმე 5

პარტიული მშენებლობა. პროპაგანდა
და აგიტაცია. კომკავშირი 6

მარქსიზმ-ლენინიზმი. ფილოსოფიური,
ეკონომიური და საზოგადოებრივ-
პოლიტიკური მოძღვრებანი 6

ისტორია. საკ. კპ(ბ) ისტორია 7

მსოფლიო მეურნეობა და მსოფლიო
პოლიტიკა 7

სახელმწიფო და სამართალი 7

სოციალისტური მშენებლობა 7

შრომა. პროფკავშირები 7

ფინანსები. დაგეგმვა და აღრიცხვა.
მმართველობის ტექნიკა 8

მრეწველობა 8

ტრანსპორტი 8

ავიაცია და ჰაერონაოსნობა 8

კავშირგაბმულობა 8

სოფლის მეურნეობა 8

ვაჭრობა. დამზადება. საზოგადო-
ებრივი კვება 8

კომუნალური მეურნეობა 8

ჯანმრთელობის დაცვა. მედიცინა 9

ფიზიკური კულტურა. ტურიზმი. თა-
მაშობანი და გასართობები 9

განათლება. პედაგოგია 10

ბუნებისმეტყველება. მათემატიკა. გეო-
გრაფია 11

ფსიქოლოგია 11

ენათმეცნიერება 12

ლიტერატურათმცოდნეობა. მხატვრუ-
ლი ლიტერატურა 12

ხელოვნება 12

ბეჭდვითი სიტყვა. ბიბლიოგრაფია.
საბიბლიოთეკო საქმე 12

Великая Отечественная война
советского народа —

Военное дело —

Партийное строительство. Про-
паганда и агитация. Комсомол —

Марксизм - ленинизм. Философ-
ские, экономические и обще-
ственно-политические учения —

История. История ВКП (б). —

Мировое хозяйство и мировая
политика —

Государство и право —

Социалистическое строительство —

Труд. Профсоюзы —

Финансы. Планирование и учет.
Техника управления —

Промышленность —

Транспорт —

Авиация и воздухоплавание —

Связь 16

Сельское хозяйство 16

Торговля. заготовки. Обще-
ственное питание. —

Коммунальное хозяйство —

Здравоохранение. Медицина —

Физическая культура. Туризм.
Игры и развлечения —

Просвещение. Педагогика —

Естествознание. Математика.
География 16

Психология —

Языкознание 16

Литературоведение. Худошест-
венная литература 17

Искусство —

Печать. Библиография. Библио-
течное дело —

ქართულ ენაზე

საბჭოთა ხალხის დიდი სამამულო ომი

ამხანაგი სტალინი გერმანელ-ფაშისტ დამპყრობლებზე გამარჯვების
ორგანიზატორი

ამხანაგ სტალინის გამოსვლები

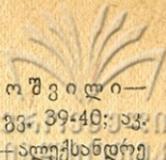
374. **სტალინი იოსებ ბესარიონის-ძე.** დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის XXVII წლისთავი. თავდაცვის სახელმწიფო კომიტეტის თავმჯდომარის მოხსენება მშრომელთა დეპუტატების მოსკოვის საბჭოს საზეიმო სხდომაზე ქ. მოსკოვის პარტიულ და საზოგადოებრივ ორგანიზაციებთან ერთად 1944 წ. 6 ნოემბერს. თბილისი, სახელგამის პოლიტლიტერატურის სექტორის გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 38 გვ. 15 სმ. 70000 ც. 25 კ.—სათაურის წინ: ი. ბ. სტალინი 44-434

წითელი არმია და სამხედრო-საზღვაო ფლოტი სამშობლოსათვის ბრძოლაში
საბრძოლო ეპიზოდები

375. **გვრიტიშვილი დ.** ქართველი სტალინგრაძელები. თბილისი, საქ. სსრ მეცნიერებათა აკადემიის გამ-ბა და სტ. 1944. 44 გვ. 14 სმ. (სსსრ მეცნიერებათა აკადემია. ივ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიის ინსტიტუტი. წითელარმიელის ბიბ-კა). 1100 ც. 3 მ.—კანზე: „დ. გვრიტიშვილი სტალინგრადის დაცვის მონაწილე“. 44-390

376. **სამამულო** ომის სახელოვანი მეომარი. წიგნი მე-5—[მხატვარი ი. ქოქიშვილი]. თბილისი, „კომუნისტი“-ს გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944 61 გვ. პორტრ. და სურ., 3 გვ. 23 სმ. 5000 ც. 5 მ.

ავტორები ა. ბიძიშვილი—გრ. ბარბაქაძე, გვ. 7-10; პ. ჭიოკაძე, მ. მუხენიერაძე—მიხეილ მუხენიერაძე, გვ. 11-14; შ. გვინჩიძე—გიორგი ბრეგაძე, გვ. 15-16; ალ. ჭყონია ავქსენტი გიორგობიანი, გვ. 17-18; დ. ლომთაძე—მიხეილ ჯინჯარაძე, გვ. 19-20; ილოშვილი—ოთარ კაპანაძე, გვ. 21-22; არ. ოკილაშვილი—გიორგი კინწურაშვილი, გვ. 23-24; ვ. გუჯაბიძე—გიორგი ალექსანდრია, გვ. 25-26; ნ. მათიკაშვილი—გიორგი ჯაბადარი, გვ. 27-29; ილოშვილი—გ. სტურუა, გვ. 30-32; მ. მერკვილაძე—მიხეილ ცუშბა,



გვ. 33-34; შ. გვინჩიძე—გრიგოლ კახიძე, გვ. 35-36; ნ. ილოშვილი—
 ვლადიმერ ჯანჯღავა, გვ. 37-38; იგივე—ლენინი ჩიქვინიძე, გვ. 39-40; ავ.
 შვილდაძე—ისმაილ გვირგვილიანი, გვ. 41-42; ა. სურგულაძე—ალექსანდრე
 ნანეიშვილი; გვ. 43-44; ნ. მათიკაური—გიორგი ჯინჭარაძე, გვ. 45-46;
 ნ. ილოშვილი—ვალერიან ეპიტაშვილი; გვ. 47-48; ნ. მათიკაშვილი—ნიკოლოზ
 გრძელიშვილი, გვ. 49-50; შ. კუხალაშვილი—გერმან კუხალაშვილი; გვ. 51-52;
 დ. ამირანიძე—შოთა ყავრიშვილი, გვ. 53-54; ნ. ილოშვილი—ნიკოლოზ კახიანი,
 გვ. 55-56; შ. გვინჩიძე—გიორგი ნარიშანიძე, გვ. 57-58; ვ. ესაიაშვილი—
 აბოლონ დოქვირი, გვ. 59-60; კ. ცაცუა—დავით სანაძე, გვ. 61-62; 44-378

პარტიული მშენებლობა, კომკავზა და ავიატაში.
კომკავშირი

(პარტიულ-პოლიტიკური მუშაობა წითელ არმიასა და სამხედრო-სახლავო
 ფლოტში—იხ. სსრკ-ს თავდაცვა. სამხედრო საქმე. პარტიული ორგანოების
 დადგენილებანი ცალკეულ საკითხებზე—იხ. შესატყვისი განყ.).

პარტიული მშენებლობა

377. **პარტიულ-ორგანიზაციული მუშაობის საკითხები.** მე-2
 გამოშვება. თბილისი, სახელგამის პოლიტლიტერატურის სექტორის
 გამ-ბა, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 60 გვ.
 უკანო 18 სმ. 5000 ც. 2 მ.—სათაურის წინ: „პარტიული მუშაკის
 დასახმარებლად“. თავფურცლის მე-2 გვ.: „აღნიშნული გამოშვება
 შეიცავს მკითხველთა შეკითხვების პასუხებს, დაბეჭდილს საკ. კ. პ.(ბ)
 ჟურნალ „Партийное строительство“-ში. 44-387

კომკავშირი

378. **ინსტრუქცია ხელმძღვანელი კომკავშირული ორგანოების**
 არჩევნების ჩატარების შესახებ. [თბილისი], ლ. პ. ბერიას სახ. პო-
 ლიგრაფკომბინატი. [1944]. 6 გვ. უკანო და უთავფურცლო. 26
 სმ. 1000 ც. [ფ. ა.]. 44-426

379. **როგორი უნდა იყოს კომკავშირელი.** თბილისი, სახელ-
 გამის პოლიტლიტერატურის სექტორის გამ-ბა, სახელგამის სტ.
 1944. 76. [2] გვ. 16 სმ. (საუბრები კომკავშირზე). 4000 ც. 2 მ.
 44-411

მარქსიზმ-ლენინიზმი, ფილოსოფიური, ეკონომიური და
საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მოძღვრებანი

380. **მეცნიერებათა აკადემია, საქართველოს სსრ. საზოგა-**
დობრივ მეცნიერებათა განყ-ბა. სამეცნიერო სე-
 სია. მე-17, 1944 წ. დეკემბერი. საზოგადობრივ მეცნიერებათა
 განყოფილების XVII სამეცნიერო სესია. 1944 წლის 19 და 20 დე-
 კემბერს. მუშაობის გვეგა და მოხსენებათა თეზისები. თბილისი, საქ-

სსრ მეცნ. აკად. გამ-ბა და სტ. 1944. 8 გვ. 23 სმ. (საქ. სსრ მეცნ. აკადემია). 100 ც. უფასოდ. 44-442

381. პოლიტიკური ეკონომიის სწავლების ზოგიერთი საკითხები. თბილისი, გამ-ბა „კომუნისტი“, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფ-კომბინატი „კომუნისტი. 1944. 42 გვ. 21 სმ. 3500 ც. 3 მ.—ტექსტის ბოლოს: [გადმობეჭდილია] Журнал „Под знаменем Марксизма“ № 7—8, 1943 г. 44-431

382. ფსიქოლოგიის ინსტიტუტი. თბილისი. სესია I 1944 წ. ნოემბერი. ფსიქოლოგიის ინსტიტუტის სამეცნიერო სესია I 1944 წლის ნოემბრის 28, 29 და 30. მუშაობის გეგმა და მოხსენებათა თეზისები. თბილისი, საქ. მეცნ. აკად. გამ-ბა და სტ. 1944. 14 გვ. უკანო 22 სმ. (საქ. მეცნ. აკადემია). 100 ც. უფასოდ. 44-405

ისტორია. საკ. კ. პ. (ბ) ისტორია

მსოფლიო ისტორია

383. ქსენოფონტოვ-მელიქიშვილი, გ. ა. ურარტუს სამეფოს წარმოქმნა. ისტორიულ მეცნიერებათა კანდიდატის სამეცნიერო ხარისხის მოსაპოვებლად წარმოდგენილი სადისერტაციო შრომის თეზისები. თბილისი, საქ. სსრ მეცნ. აკად. გამ-ბა და სტ. 1944. 7 გვ. 23 სმ. (საქ. სსრ მეცნ. აკადემია). 100 ც. უფასოდ. 44-441

სსრკ-ს ისტორია, საკ. კპ(ბ) ისტორია

სსრკ-ს ისტორია XIX ს. 80-ან წლებიდან. საკ. კ. პ. (ბ) ისტორია

* სტალინი იოხებ ბესარიონის-ძე. დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის XXVII წლისთავი...—იხ. № 374

სახელმწიფო და სამართალი

384. გოლუნსკი, ს. ა. სახელმწიფოს და სამართლის თეორია. თბილისი, სტალინის სახ. თბილისის სახელმწ. უნ-ტის გამ-ბა, „საბჭ. მწერალის“ სტ. 1944. 399, [7] გვ. 23 სმ. 1000 ც. 40 მ.—სათაურის წინ. ს. ა. გოლუნსკი და გ. ს. სტროგოვიჩი. ბიბლიოგრაფია: „ლიტ-რა“, შენიშვნებში. 44-444

385. კალინინი, მ. საბჭოთა სახელმწიფოს ძლიერება. თბილისი, სახელგამის პოლიტლიტერატურის სექტორის გამ-ბა, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 52 გვ. 18 სმ. 5000 ც. 2 მ. 44-386

386. კრიმინალისტიკა. დანაშაულთა გამოკვლევის ტექნიკა. ა. ი. ვიშინსკის რედაქციით. ნაწ. 1. თბილისი, სტალინის სახ. თბილისის სახელმწ. უნ-ტის გამ-ბა და სტ. 1944. 356 გვ. სურ. 25 სმ.

(იურიდიულ მეცნიერებათა სრულიად საკავშირო ინსტიტუტი).
1000 ც. 40 მ.—თავფურცლის მე-2 გვ. ანოტაცია და ცალკეული
თავეების ავტორები. 44-407

387. საქართველოს სსრ. კანონები, დადგენილებანი და მისთ.
სისხლის სამართლის კოდექსი. (1928 წ. რედაქციით). (ცვლილებით
1944 წ. მარტის 1-მდე). თბილისი, სახელგამი, სახელგამის ბეჭდვითი
სიტყვის კომბინატი. 1944, 285 გვ. 15 სმ. (საქართველოს სსრ).
4000 ც. 15 მ. 44-413

ფინანსები. დაგეგმვა და აღრიცხვა. მართვადობის ტექნიკა

388. სსრკ. ფინანსთა სახ. კომისარიატი. ინსტრუქცია № 390.
22 ივლისი 1944 წ. რესპუბლიკურ და ადგილობრივ ბიუჯეტების
შესრულების კვარტალური გეგმების შედგენის წესების შესახებ.
თბილისი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 17,
[2] გვ. უკანო 21 სმ. (სსრკ ფინანსთა სახ. კომისარიატი). 1800 ც.
უფასოდ. 44-419

* ჭანტურია, ივ. სახელმძღვანელო მასალები საბავშვო ბაღის
მუშაკთა ხელფასის გამოანგარიშებისა...—იხ. № 401

სოფლის მეურნეობა

ზოგადი საკითხები. მიწათმოწყობა და მიწათსარგებლობა

389. საკავშირო კპ. (ბ). ცენტრ. კომ-ტი. კოლმეურნებათა სა-
ზოგადოებრივი მიწების განიავევისაგან დაცვის ღონისძიებათა შესა-
ხებ. საკ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტისა და სსრ კავშირის სა-
ხალხო კომისართა საბჭოს დადგენილება. თბილისი, სახელგამის პო-
ლიტიკურატურის სექტორის გამ-ბა, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის
კომბინატი. 1944. 12 გვ. 22 სმ. 2000 ც. 1 მ. 44-421

390. სსრკ მიწადმოქმედების სახ. კომისარიატი. ინსტრუქცია
კოლმეურნეობებში წლიური ინვენტარიზაციის ჩატარების შესახებ.
თბილისი, საბლანკო გამ-ბა, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბი-
ნატი. 1944. 20 გვ. უკანო. 21 სმ. (საკ. სსრ მიწადმოქმედების სახ.
კომისარიატი). 1800 ც. 1 მ. 44-408

391. საქართველოს სსრ. მიწადმოქმედების სახ. კომისარიატი.
სასოფლო-სამეურნეო არტელის წესდება. თბილისი, სახელგამის
ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 24 გვ. 21 სმ. (საქართველოს
სსრ მიწსახკომი). 2000 ც. უფასოდ. 44-425

მემცენარეობა

ზოგადი მიწათმოქმედება. აგროტექნიკა



392. სსრკ. სახ. კომისართა საბჭო. საქართველოს სსრ რესპუბლიკაში სასოფლო-სამეურნეო კულტურების მოსავლიანობისა და მეცხოველეობის პროდუქტიულობის გადიდებისათვის კოლმეურნეთა შრომის დამატებითი ანაზღაურების შესახებ. სსრ კავშირის სახალხო კომისართა საბჭოს და საკ. კ. პ. (ბ) ცენტრალური კომიტეტის დადგენილება. თბილისი, სახელგამის პოლიტიკურატურის სექტორის გამ-ბა, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944, 28 გვ. 22 სმ. 2000 ც. 1 მ. 35 კ. 44-424

მეცხოველეობა. ვეტერინარია. ნადირობა. საზღვაო და მდინარის სარეწაოები

მეცხოველეობა

* სსრკ. სახ. კომისართა საბჭო. საქართველოს სსრ რესპუბლიკაში სასოფლო-სამეურნეო კულტურების მოსავლიანობისა და მეცხოველეობის პროდუქტიულობის გადიდებისათვის კოლმეურნეთა შრომის დამატებითი ანაზღაურების შესახებ.—იხ. № 392

ჯანმრთელობის დაცვა. მედიცინა

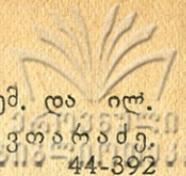
393. ბუაჩიძე, პ. გ. ვენერული სნეულებანი. თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 28 გვ. 19 სმ. (საქ. ჯ. ს. კ. სანიტარული განათლების განყ-ბა). 1000 ც. უფასო. სათაურის წინ: პროფ. პ. გ. ბუაჩიძე. 44-393

394. ნათიშვილი, ალ. ადამიანის ტვინი. ტვინის გაკვეთის სახელმძღვანელო სტუდენტებისათვის. მე-2 გამ-ბა. თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 32 გვ. 27 სმ. 2000 ც. 15 მ.—სათაურის წინ: აკადემიკოსი ალ. ნათიშვილი. 44-394

395. სამედიცინო ინსტიტუტის პროგრამები. დამტკიცებულია სსრკ-ის სამედიცინო სასწავლებლების მთავარი სამმართველოს მიერ. ნაკვ. II.—თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944 80 გვ. 24 სმ. (თბილისის სახ. სამედიცინო ინს-ტი). 400 ც. 15 მ. 44-385

396. საქართველოს სსრ. ევაკოშოსპიტლების მთავარი სამმართველო. ინსტრუქცია გულისა და სისხლძარღვთა მწვავე ნაკლოვანების მკურნალობისა. თბილისი, საქმედგამის სტ. [1944]. 6 გვ. უკანო და უთავფურცლო. 18 სმ. (სსრ ჯანსახკომის ევაკოშოსპიტლების მთავარი სამმართველო). 1000 ც. უფასო. 44-429

397. ქავთარაძე, პ. ნევროპათოლოგიის სახელმძღვანელო. საშუალო სამედიცინო სკოლებისათვის. მე-5 შესწორებული გამ-ბა.



თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 84 გვ. სქემ. და ილ. 27 სმ. 2000 ც. 30 მ.—სათაურის წინ: პროფ. პ. ქავთარაძე. 44-392

398. **შტრუმპელი ადოლფ**. შინაგან სნეულებათა კერძო პათოლოგია და თერაპია. სახელმძღვანელო სტუდენტთა და ექიმთათვის. საშარდე ორგანოების დაავადებანი. თარგმანი პროფ. ნ. მახვილადის რედაქციით. თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 124 გვ. სქემ. 27 სმ. 1500 ც. 30 მ. სათაურის წინ: პროფ. ადოლფ შტრუმპელი. ბიბლიოგრაფია: „ლიტ-რა ტექსტში“. 44-382

399. **ცაბაძე ვ. მ.** მუცლის ტიფით დაავადებიაზობა თბილისში (1932—40 წ.წ.) და მასთან ბრძოლა. თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 76 გვ. სქემ. 27 სმ. (სსსრ ჯანმრთელობის სახალხო კომისარიატის სამეცნიერო-კვლევითი სანიტარული ინსტიტუტი). 400 ც. 30 მ.—სათაურის წინ: ვ. მ. ცაბაძე მედიცინის მეცნიერებათა კანდიდატი. ბიბლიოგრაფია: „ლიტ-რა“, გვ. 72-76. 44-333

განათლება. პედაგოგიკა

ზოგადი საკითხები

400. **ლორთქიფანიძე დ.** სწავლების პრინციპები, ორგანიზაცია და მეთოდები. თბილისი, „ტექნიკა და შრომა“, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 288, [4] გვ. 24 სმ. (საქ. სსრ მასწავლებელთა დახელოვნების ინსტიტუტი). 1000 ც. 40 მ.—ბიბლიოგრაფია: „ლიტ-რა“, „შენიშვნებში“. 44-406

ბავშვთა დაცვა და ყოფაცხოვრება. საბავშვო სახლები

401. **ჭანტურია ივ.** სახელმძღვანელო მასალები საბავშვო ბაღის მუშაკთა ხელფასის გამოანგარიშებისა და ბავშვთა კვების ორგანიზაციის შესახებ. შემდგენელი ივ. ჭანტურია. თბილისი, საბლიტგამი, სტალინის სახ. თ. ს. უ. გამ-ბის სტ. 1944. 71 გვ. 29 სმ. (საქართველოს სსრ განათლების სახ. კომისარიატი. საგეგმო-საფინანსო სამმართველო). 300 ც. უფასო. 44-415

პიონერთა მოძრაობა. სკოლის გარეშე მუშაობა ბავშვებთან. ბავშვთა

შემოქმედება. კითხვა ბავშვთათვის

402. **რაზმეულების**, სკოლების და საბავშვო სახლების უფროს პიონერ-ხელმძღვანელთა 1944 წლის ათდღიანი შეკრების სანიმუშო პროგრამა. [თბილისი], ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. [1944]. 17 გვ. უკანო და უთავფურცლოა. 19 სმ. 150 ც. [ფ. ა]. 44-388

ბუნებისმეტყველება. მათემატიკა. გეოგრაფია

ზოგადი საკითხები. საბუნებისმეტყველო, მათემატიკური და ტექნიკური მეცნიერებათა ისტორია

საქართველო

403. **მეცნიერებათა აკადემია, საქართველოს სსრ.** მათემატიკისა და ბუნებისმეტყველების მეცნიერებათა განც-ბა. საბეცნიერო სესია, მე-17, 1944 წ. დეკემბერი. მათემატიკისა და ბუნებისმეტყველების მეცნიერებათა განყოფილების XVII სამეცნიერო სესია. (1944 წლის 27 და 28 დეკემბერი). მუშაობის გეგმა და მოხსენებათა თეზისები. თბილისი, საქ. სსრ. მეცნ. აკად. გამ-ბა და სტ. 1944. 12 გვ. 22 სმ. (საქ. სსრ მეცნ. აკადემია). 100 ც. უფასოდ. 44-440

მათემატიკა

404. **მხეიძე დ.** პროცენტების ცხრილი. ნაწ. I. [თბილისი]. საქ. სსრ საფეიქრო მრეწველობის კომისარიატის. სასწ. დაწესებულებათა სამმართველოს გა-მა, გაზ. „ინდუსტრიული ქუთაისის“ სტ. 1943. [2], 204 გვ. 23 სმ. [500 ც.]. 85 მ. 44-418

ასტრონომია. ასტროფიზიკა

405. **საქართველოს სსრ. უმაღლესი სკოლების სამმართველო.** ასტრონომიის პროგრამა. (პედაგოგიური ინსტიტუტების გეოგრაფიული ფაკულტეტებისათვის). თბილისი, [საქ. სსრ განათლების სახ. კომისარიატის] სამეცნიერო-მეთოდური კაბინეტის გამ-ბა. ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 5, [2] გვ. 21 სმ. (საქ. განათლების სახ. კომისარიატის უმაღლეს სკოლის სამმართველო). 500 ც. 1 მ.—ბიბლიოგრაფია: „ლიტერატურა ძირითადი სახელმძღვანელოები“, გვ. 6. 44-429

ფიზიკა

406. **საქართველოს სსრ. უმაღლესი სკოლების სამმართველო.** ზოგადი ფიზიკის პროგრამა. (სამასწავლებლო ინსტიტუტების ფიზიკო-მათემატიკის ფაკულტეტებისათვის). თბილისი, [საქ. სსრ განათლების სახ. კომისარიატის] სამეცნიერო მეთოდური კაბინეტის გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 12, [2] გვ. უკანო. 23 სმ. (საქ. განათლების სახ. კომისარიატის უმაღლეს სკოლის სამმართველო). 1000 ც. 2 მ.—ბიბლიოგრაფია: „ლიტერატურა“, 6 სახელწ. 44-427

407. **საქართველოს სსრ. უმაღლესი სკოლების სამმართველო.** ფიზიკის პროგრამა. (პედაგოგიური ინსტიტუტების ბუნებისმეტყველების ფაკულტეტებისათვის). თბილისი, [საქ. სსრ განათლების სახ.

კომისარიატის] სამეცნიერო-მეთოდური კაბინეტის გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი, „კომუნისტი“. 1944. 9. [3] გვ. უკანო. 23 სმ. (საქ. განათლების სახ. „კომისარიატის“. უმაღლესი სკოლის სამმართველო). 500 ც. 2 მ.—ბიბლიოგრაფია: „ლიტერატურა“, 6 სახელწ. 44-428

408. **საკოლოვი, ი. ი.** ფიზიკის კურსი. ნაწ. I მექანიკა. სახელმძღვანელო საშუალო სკოლის VIII კლასისათვის. ა. მიქაძის თარგმანი, შესწორებული მეოთხე გამოცემის მიხედვით.—თბილისი, სახელგამის სასწ.-პედაგოგ. ლიტ-რის სექტორის გამ-ბა. „ბოეც რკა“-ს სტ. 1944. 228 გვ. სქემ. და სურ. 3000 ც 15 მ.—სათაურის წინ: პროფ. ი. ი. საკოლოვი 44-398

ენათმეცნიერება

409. **რამიშვილი, ვალ.** ქართული ენა. გრამატიკა და მართლწერა. (სავარჯიშოებითურთ) III და IV კლასის სახელმძღვანელო. თბილისი, სახელგამი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 56 გვ. სურ. 22 სმ. 20000 ც. 6 მ. 44-422

410. **საქართველოს სსრ უმაღლესი სკოლების სამმართველო.** ქართული ენის მეთოდიკის პროგრამა. თბილისი, [საქ. სსრ განათლების სახ. კომისარიატის] სამეცნიერო-მეთოდური კაბინეტის გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 10 გვ. 21. სმ. (საქ. სსრ განათლების სახ. კომისარიატი. უმაღლესი სკოლის სამმართველო). 1000 ც. 2 მ. 44-430

411. **ყაუხჩიშვილი, სიმონ** ლათინური ენის სახელმძღვანელო. (მედიკური და ფარმაცევტული უმაღლესი სასწავლებლებისათვის). მე-8 შეესებულ და გადამუშავებული გამოცემა. თბილისი, საქმედგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 80 გვ. 27 სმ. 2000 ც. 30 მ. სათაურის წინ: პროფ. ს. ყაუხჩიშვილი. 44-384

ლიტერატურათმცოდნეობა. მხატვრული ლიტერატურა

ლიტერატურის ისტორია. ლიტერატურული კრიტიკა

ქართული ლიტერატურა

412. **აბულაძე ილია.** ქართული და სომხური ლიტერატურული ურთიერთობა IX-X სს-ში. — გამოკვლევა და ტექსტები. თბილისი, საქ. სსრ მეცნ. აკად. გამ-ბა, საქ. სსრ კვებ. მრეწვ. ლითოგრ. 1944. X, 0208, 275 გვ. 27 სმ. (საქართველოს სსრ მეცნ. აკადემია. აკად. ივ. ჯავახიშვილის სახ. ისტორიის ინსტიტუტი). 150 ც. 50 მ.—ლი-

თოგრაფიული გა-მა. დანართი: „ღამატება“, გვ. 184-274. გამლილ
თავფურცელზე სათაური რუსულ და ინვლ. ენებზე 44-379

413. ბარამიძე, გრ. ქართული ლიტერატურა. საშუალო სკო-
ლის VIII კლასის სახელმძღვანელო. თბილისი, სახელგამი, [1] კ.
ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 304 გვ.
პორტრ. და სურ. 20 სმ. (საქ. სსრ / პედაგოგიკურ მეცნიერებათა
ინსტიტუტი). 5000 ც. 25 მ.—სათაურის წინ: გრ. ბარამიძე და
გ. ჯაკობია. 44-432

414. ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტი რუსთავე-
ლის სახელობისა, თბილისი. სამეცნიერო სესია მე-3, 1944 წ.
დეკემბერი. რუსთაველის სახელობის ქართული ლიტერატურის
ისტორიის ინსტიტუტის III სამეცნიერო სესია. 1944 წლის 29 და
30 დეკემბერს. მუშაობის გეგმა და მოხსენებათა თეზისები. თბი-
ლისი, საქ. სსრ. მეცნ. აკად. გამ-ბა და სტ. 1944. 8 გვ. 22 სმ. (საქ.
სსრ მეცნ. აკადემია). 100 ც. უფასო. 44-410

415. ცინცაძე, პოლ. ა. ყაზბეგის შემოქმედება თბილისი, სა-
ხელგამი, სახელგამის სტ. 1944. 174, [2] გვ. 21 სმ. 3000 ც. 19 მ.
—ბიბლიოგრაფია; „ლიტ-რა“, შენიშვნებში. 44-443

სსრკ-ს ხალხთა ლიტერატურა

* აბულაძე, ილია. ქართული და სომხური ლიტერატურული
ურთიერთობა IX-X სს-ში—იხ. № 412

მხატვრული ლიტერატურა

ქართული მხატვრული ლიტერატურა

416. აბაშელი, ალექსანდრე სამოცი წელი. ლექსები. საიუბი-
ლეო ნობათი. თბილისი, [გამ-ბა „ლიტერატურა და ხელოვნება],
ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი. 1944. 15 გვ. 22 სმ.
3000 ც. 10 მ.—თავფურცლის მე-2 გვ.: „ტექსტი და მხატვრული
გაფორმება შესრულებულია ლუბა მაჭავარიანის მიერ“. 44-380

417. ბოზოხიძე, კალე. გამარჯვების სიმღერები. [ლექსები].
თბილისი, საბლიტგამი, ბექდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 45,
[3] გვ. 21 სმ. 2000 ც. 12 მ. 44-404

418. გოთუა, ლ. მელია და ცუტუნა. [საბავშვო ზღაპარი].
თბილისი, საბლიტგამი, სტალინის სახ. თ. ს. უ. გამ-ბის სტ. 1944.
32 გვ. სურ. უკანაო. 21 სმ. 4000 ც. 20 მ.—ტექსტის ბოლოს:
მხატვარი ვერა ბელეცკაია. 44-381

419. **კალაძე, კარლო.** ახალი ლექსები ბალადები და სიმღერები. თბილისი, საბჭოთა მწერალის გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 62 გვ. 18 სმ. 51000 ც. 14 მ.

420. **კასრაძე დავით.** პატარა სოსო [ბელადის ბავშვობა. საბავშვო მოთხრობა]. [მხატვ. ი. გაბაშვილი]. თბილისი, საბლიტგამი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 100 გვ. სურ. 21 სმ. 3000 ც. 20 მ.—წინართი: „რედაქტორის წინასიტყვაობა. ვ. ეგნატაშვილი“. 44-395

421. **ლევნიძე, გიორგი.** სტალინი. ბავშვობა და ყრმობა ეპოპეა. წიგნი 1 თბილისი, სახელგამი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 158, [3] გვ. 21 სმ. 4000 ც. 10 მ. გაშლილ თავფურცელზე სათაური რუსულ ენაზე 44-389

422. **ღეფავა, გიორგი.** ლექსები. თბილისი, საბლიტგამი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 31 გვ. 21 სმ. 2000 ც. 10 მ. 44-420

423. **ორბელიანი, საბა-სულხან.** იგავ-არაკები. [თბილისი], „გაზ. ლიტერატურა და ხელოვნება“-ს გამ-ბა, ლ. პ. ბერიას სახ. პოლიგრაფკომბინატი „კომუნისტი“. 1944. 62 გვ. პორტრ. 12 სმ. 10000 ც. 10 მ. წინართი: „საბა-სულხან ორბელიანის ბიოგრაფია და შემოქმედება, გვ. 5-16“. 44-433

424. **საჯავია, ალექსანდრე.** ჩემი ზღაპრები. [საბავშვო]. [მხატვარი ლ. გუდიაშვილი]. თბილისი, საბლიტგამი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი, 1944, 26 გვ. სურ., [2] გვ. 21 სმ. 3000 ც. 15 მ. 44-397

425. **ტაბიძე, გალაქტიონ.** ოქრო აჭარის ლაყვარდში. წიგნი 1-ლი. ლექსები. ბათუმი, [აჭარის სახელგამი], აჭარის ადგ. მრეწვ. სახკომისარიატის სტ. 1944. 196 გვ. პარტრ, [4] გვ. 15 სმ. 4000 ც. 35 მ.—სათაურის წინ: გალაქტიონ ტაბიძე საქართველოს სახალხო პოეტი. კანზე: „გალაქტიონი“ 44-399

426. **ფრუიძე ალ.** რებუსები. [საბავშვო]. [თბილისი, სსრკ სამხატვრო ფონდის საქ. განყ-ბის გამ-ბა, სტალინის სახ. თ. ს. უ. გამ-ბის სტ. 1944]. 16 დაუნ. გვ. სურ. 10 სმ. (ტექსტის ბოლოს სერია I). 6.000 ც. 5 მ.—ტექსტის ბოლოს ავტორი: ალ. ფრუიძე და მხატვარი ს. გაბაშვილი. 44-416

რუსული მხატვრული ლიტერატურა

427. **კრილოვი, ივანე ანდრეას-ძე.** იგავ-არაკები. თბილისი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 383 გვ. პორტრ. 20 სმ.

3000 ც. 40 მ.—წინართი: „ი. ა. კრილოვის ცხოვრება და შემოქმედება—პროფ. ს. დანელია“, გვ. 5—19. „კრილოვი ქართულ ლიტერატურაში“—ი. გრიშაშვილი“, გვ. 20—34. დანართი: „სარედაქციო შენიშვნები“, გვ. 357—377. თავფურცლებს: მე-2 გვ. პორტრეტი, ყდა, ტიტული და თავსართაფები—დ. და ვლ. ქუთათელაძეებისა. 44-409

428. პუშკინი, ა. ზღაპარი მეფის მკვდარ ასულზე და შვიდ გოლიათზე. თარგმანი ხარიტონ ვარდოშვილისა [მხატვარი ს. გაბაშვილი]. თბილისი, საბლიტგამი, სახელგამის ბეჭდვითი სიტყვის კომბინატი. 1944. 22 გვ. სურ. 21 სმ. 3000 ც. 15 მ.

44-396

საქართველო

Связь

Телеграф. Телефон

429. Закавказская железная дорога. Список абонентов Центральной телефонной сети Тбилисского узла Закавказской железной дороги. Тбилиси, изд-во и тип. газ. „Большевицкая путевка“. 1944. 84, [6] стр. с илл. и об'явл. 23 см. (На обл: НК ПС—СССР. Закавказская железная дорога). 3000 экз. 20 р.
44-412

Сельское хозяйство

Общие вопросы. Землеустройство и землепользование

430. СССР. Нар. Ком. земледелия. Инструкция по годовой инвентаризации в колхозах. [Утверждено НКЗ 13-Х-1938 г.]. Тбилиси, Бланкоиздательство, Комбинат печати Сахелгами. 1944. 18 стр. 21 см. (Нар. Ком. земледелия Союза ССР). 600 экз. 1 р.
44-436

Естествознание. Математика. География

Математика

431. Мхеидзе Д. Таблицы процентов. Ч. I. [Тбилиси], изд-во Учебн. Учрежд. Нар. Комиссариата текстильной промышленности Грузинской ССР, [тип. газ. „Индустриული Кუთაისი“]. 1943. 2, [208], стр. без т. л. 22 см. [500 экз.]. 85 р.
44-417

Языкознание

432. Нанделани В. А. Грамматика русского языка. Пособие к занятиям по русскому языку для студентов СХИ им. Л. П. Берия. Тбилиси, Изд-во и типо-лит. Груз. СХИ им. Л. П. Берия. 1944. 172, [2] стр. 24 см. 300 экз. 50 р.
44-391

Литературоведение. Художественная литература

Художественная литература

Грузинская худ. литература

433. Абашидзе, Григол. Победоносный Кавказ. Поэма. Перев. с груз. Владимира Державина. Тбилиси, изд-во и тип. „Заря Востока“. 1944. 44 стр. 15 см. 5000 экз. 4 р.

44-402

434. Лордкипанидзе, Нико. Рассказы. Авторизованный перевод с грузинского. Тбилиси, изд-во и тип. „Заря Востока“. 1944. XV, 164 стр. с портр. 21 см. 7000 экз. 20 р.—„Нико Лордкипанидзе“—Б. Жгенти, стр. V-XV“

44-414

435. Сулиашвили, Д. Отец Тевдоре. Рассказ. Перев. Б. Эмхвари. Тбилиси, изд-во и тип. „Заря Востока“. 1944. 34 стр. 15 см. 7000 экз. 2 р.

44-403

436. Фронтовые записки. Сборник очерков грузинских писателей. Перевод с грузинского. Тбилиси, изд-во и тип. „Заря Востока“ 1944. 13, [3] стр. 20 см. 7000 экз. 10 р.

Содержание: Вместо предисловия—редактор, стр. 2; Алио Машавили—У гвардейцев Таварткиладзе пер. Б. Серебрякова, стр. 3-6; Константин Лордкипанидзе—Клятва пер. Б. Корнеева, стр. 7-19; Симон Чиковани—Грузины на полях сражений пер. К. Надирадзе, стр. 20-29; Константин Лордкипанидзе—Боевые друзья пер. Б. Корнеева, стр. 30-34; Георгий Натрошвили—Грузинский солдат пер. Н. Чхеидзе стр. 35-41; Симон Чиковани—Несколько дней у генерала Леселидзе пер. Н. Аккерман, стр. 42-51; Ило Мосашвили—Могила в Черноярке пер. Н. Чхеидзе, стр. 52-56; Ило Мосашвили—Морские соколы пер. Н. Чхеидзе, стр. 57-62; Константин Лордкипанидзе, Ило Мосашвили—Артиллерист Пирмисашвили пер. Б. Корнеева, стр. 63-69; Константин Лордкипанидзе—Победители пер. Б. Корнеева, стр. 70-78; Родион Коркиа—Морской волк пер. Н. Аккерман, стр. 79-90; Симон Чиковани—На горе Гирияной пер. Н. Аккерман, стр. 91-98; Крылатый витязь грузинского народа [Из воспоминаний товарищей о герое Советского Союза Ч. К. Бенделлани] стр. 99-103; Письмо грузин-бойцов трудящихся Грузии, стр. 104-114

44-439

437. Чиковани, Г. Рассказы. Перев. с груз. [Возвращение А. Зардиашвили, Вторая встреча—Наты Чхеидзе]. Тбилиси, изд-во и тип. „Заря Востока“. 1944. 116 стр. 15 см. 7000 экз. 6 р.—Изд. обл. Григол Чиковани

44-401

438. **Портенко, А.** Стихи. Тбилиси, изд-во и тип. „Заря Востока“. 1944. 77 стр, с портр., [3] стр. 15 см. 5000 экз. 5 р.—Биографический очерк Андрея Портенко, стр. 5-6

44-400

ოსურ მნახე

439. **გუგაევი ძ.** ოსური ლიტერატურის ქრესტომატია. საშუალო სკოლის მე-9 კლასისათვის. შეადგინა გუგაევი ძ. სტალინირი, სამხრეთ-ოსეთის ავტონომიური ოლქის სახელგამის გამ-ბა და სტ. 1942. 431 გვ. 24 სმ. 1000 ც. 9 მ

44-331

440. **სამამულა** ომის სახელოვანი შებრძოლები. სტალინირი, სამხრეთ-ოსეთის სახელგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 115 გვ. 21 სმ. 1500 ც. 7 მ.

44-437

441. **სანაკოევი, პ.** დედა ენა. სახელმძღვანელო პირველი კლასისათვის. მე-3 გა-მა. სტალინირი, სამხრეთი ოსეთის სახელგამის გამ-ბა და სტ. 1944. 88 გვ. 22 სმ. 4000 ც. 10 მ.

44-438

ანბანური საძიებელი

წიგნის მათიანე-ს № 11-12

ამტოკრთა საძიებელი

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| აბაშელი ალ. 416 | კალაძე კ. 419 |
| აბულაძე, ი. 412 | კალინინი მ. 385 |
| ალექსანდრია, გ. (მასზე) 376 | კაპანაძე, თ. (მასზე) 376 |
| ამირანიძე დ. 376 | კასრაძე დ. 420 |
| ბარამიძე გრ. 413 | კახიანი ნ. (მასზე) 376 |
| ბარბაქაძე გრ. (მასზე) 376 | კახიძე გრ. (მასზე) 376 |
| ბელეცკაია ვ. (მხატვ.) 418 | კინწურაშვილი გ. (მასზე) 376 |
| ბიძიშვილი ა. 376 | კოკილაშვილი არ. 376 |
| ბობოხიძე კ. 417 | კრილოვი ი. ა. 427 |
| ბრეგაძე გ. (მასზე). 376 | კრილოვი ი. ა. (მასზე) 427 |
| ბუაჩიძე პ. გ. 393 | კუხალაშვილი გ. (მასზე) 376 |
| | კუხალაშვილი შ. 376 |
| გაბაშვილი ი. (მხატვ.) 420 | ლეონიძე გ. 421 |
| გაბაშვილი ს. (მხატვ.) 426, 428 | ლეჟავა გ. 422 |
| გვინჩიძე შ. 376 | ლომთაძე დ. 376 |
| გვირგვილიანი ი. (მასზე) 376 | ლორთქიფანიძე დ. 400 |
| გერიტიშვილი დ. 375 | მათიკაური ნ. 376 |
| გიორგობიანი აქვს. (მასზე) 376 | მათიკაშვილი ნ. 376 |
| გოთუა ლ. 418 | მაჭავარიანი ლ. (მხატვ.) 416 |
| გოლუნსკი ს. ა. 384 | მერკვილაძე მ. 376 |
| გრიშაშვილი ი. 427 | მშვენიერაძე მ. (მასზე) 376 |
| გრძელიშვილი, ნ. (მასზე) 376 | მშვენიერაძე შ. 376 |
| გუგუაფი დ. 439 | მხეიძე დ. 404 |
| გუჯაბიძე ვ. 376 | |
| დაწელია ს. 427 | ნათიშვილი ალ. 394 |
| დოჭვირი ა. (მასზე) 376 | ნანეიშვილი ალ. (მასზე) 376 |
| | ნარიშვილი გ. (მასზე) 376 |
| ფენატაშვილი გ. 420 | ორბელიანი ს. ს. (მასზე) 423 |
| ფიტიშვილი ვ. (მასზე) 376 | პუშკინი ა. 428 |
| ფსაიაშვილი ვ. 376 | რამიშვილი ვალ. 409 |
| ვიშინსკი ა. ი. 386 | სანაკოფი პ. 441 |
| ილოშვილი ნ. 376 | |

სანაძე დ. (მასზე) 376
საჯაია აღ. 424
სოკოლოვი ი. ი. 408
სტალინი ი. ბ. 374
სტურუა გ. (მასზე) 376
სურგულაძე ა. 376

ტაბიძე გ. 425

ფრუიძე აღ. 426

ქავთარაძე პ. 397

ქოქიშვილი ი. (მასზე) 376

ქსენოფონტოვ-მელიქიშვილი, გ. ა. 383

ყავრიშვილი შ. (მასზე) 376

ყაზბეგი ა. (მასზე) 414

ყაუხნიშვილი ს. 411

შვილდაძე აკ. 376
შტურუმელი აღ. 398

ჩიქვინიძე ლ. (მასზე) 376

ცაბაძე ვ. 399

ცაცუა კ. 376

ცინცაძე პოლ. 414

ცუქუბა მ. (მასზე) 376

ჭანტურია ივ. 401

ჭიოკაძე პ. 376

ჭყონია აღ. 376

ჯაბადარი გ. (მასზე) 376

ჯაკობია გ. 413

ჯანჯღავა ელ. (მასზე) 376

ჯინჭარაძე გ. (მასზე) 376

ჯინჭარაძე მ. (მასზე) 376

ოკრანიზაციებისა და წარმოება-დაწესებულებების საკიხაველი

მეცნიერებათა აკადემია, საქართველოს სსრ. მათემატიკისა და ბუნებისმეტყველების მეცნიერებათა განყ-ბა. სამეცნიერო სესია, მე-17, 1944 წ. დეკემბერი. 403

მეცნიერებათა აკადემია, საქართველოს სსრ. საზოგადოებრივ მეცნიერებათა

განყ-ბა. სამეცნიერო სესია მე-17, 1944 წ. დეკემბერი. 380

ფსიქოლოგიის ინსტიტუტი, თბილისი. სესია 1-ლი, 1944 წ. ნოემბერი. 382

ქართული ლიტერატურის ისტორიის ინსტიტუტი რუსთაველის სახელობისა, თბილისი, სამეცნიერო სესია მე-3, 1944 წ. დეკემბერი. 415

Алфавитный указатель авторов

Абашидзе Гр. 433

Аккерман Н. (Пер.) 436

Бенделиани Ч. К. 436

Державин Вл. (Переводчик). 433

Жгенти Б. 434

Зардиашвили А. (Пер.) 437

Канделаки В. А. 432

Коркня Р. 436

Кернеев Б. (Пер.) 436

Лордкипანიძე К. 436

Лордкиპანიძე Н. 434

Машашвили А. 436

Мосашвили И. 436

Мхеიძე Д. 431

Надирадзе К. (Пер.) 436

Нагროшвили Г. 436

Портенко А. 438

Серебряков Б. (Перев.) 436

Сулиашвили Д. 435

Таварткиладзе. (О нем) 436

Чиковани Г. 437

Чиковани С. 436

Чхеიძე Н. (Пер.) 436-7

პ/მგებელი რედაქტორი ვ. გოგოლაძე.

ՅՆՆՈՒ Ե՛ ԶՆԵ.

1155/

ԱՄՈՅՆՅԵ
ՅՈՒՐԱԿՈՐ 217